

香港中文大學(深圳)  
The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen

51

出版日期：2022 年 8 月

# 春華秋實



香港中文大學(深圳)  
大學微信



香港中文大學(深圳)  
大學網站

## 百合控股集团向香港中文大学（深圳）捐赠 1.5 亿 成立道扬书院



7 月 20 日，百合控股集团向香港中文大学（深圳）捐赠协议签署仪式在大学行政楼举行。

深圳市委市政府、龙岗区委区政府等部门的领导，百合控股集团有限公司董事长凌国强，百合外国语教育集团有限公司总校长黄海强，百合外国语教育集团有限公司总经理凌臻智，香港中文大学（深圳）校长徐扬生等大学主管人员出席了本次仪式。大学协理副校长、学勤书院院长顾阳教授担任仪式主持人。

在致辞中，徐扬生校长向深圳市委市政府、龙岗区委区政府等各部门的领导及百合控股集团有限公司的各位嘉宾表示了欢迎。他代表香港中文大学（深圳）全体师生，感谢凌国强董事长对香港中文大学（深圳）的大力支持，并表示此次捐赠对大学的长远发展具有重要意义，将襄助大学发扬及传承香港中文大学书院制的传统，共同为深圳、粤港澳大湾区及国家培育人才。

徐扬生校长在仪式向大家介绍，百合控股集团有限公司董事长凌国强先生与我校有着非常深厚的缘份，凌国强先生的叔父凌道扬博士是中国近代林业事业的奠基人，是著名的林学家、教育家，曾先后担任崇基学院、联合书院的院长，任内推动了香港中文大学的创立。凌道扬博士是深圳龙岗布吉人，2018 年为纪念凌道扬先生诞辰 130 周年，在香港中文大学（深圳）的校园中举办了非常隆重的纪念活动，设立了凌道扬纪念园。

徐扬生校长表示，“凌道扬博士参与创办的香港中文大学，在一个甲子之后，回到了他的家乡龙岗开枝散叶，发扬光大，是富有意义的巧合，也是历史的缘分。此次，凌国强先生捐赠香港中文大学（深圳）成立道扬书院，把这种美丽的缘份续写成了一段佳话。这不仅是香港中文大学在深港两地之间的历史传承，也是凌氏家族崇文重教、为国育才的家风传承。”徐扬生校长在仪式上正式宣布，经大学决议，香港中文大学（深圳）的第五所书院将以“凌道扬”先生的嘉名命名

为“道扬书院”。

百合控股集团有限公司董事长凌国强先生表示，此次应徐扬生校长的邀请，捐赠 1.5 亿元人民币支持香港中文大学（深圳）的发展，成立道扬书院，意义十分重大。第一，进一步实现了他兴办教育、育人育才的志向；第二，是继承凌道扬博士的精神，传承了家族的家风与家训，并希望在他这一辈能够继续将之发扬光大；第三，今年是香港回归祖国 25 周年，也是香港中文大学（深圳）建校的第八年，捐赠是对香港回归祖国母亲的献礼，希望为国家和社会多做出一些贡献。他相信，在各位领导的支持下，在徐扬生校长的领导下，在香港中文大学（深圳）各位老师的勤力耕耘下，大学以及道扬书院一定会蓬勃发展，创造出美好的明天。

阮健骢副校长和凌臻智总经理，分别代表香港中文大学（深圳）与百合控股集团有限公司，签署了捐赠协议。

道扬书院是我校第五所书院。书院以香港中文大学创办者之一，著名的林学家、农学家、教育家凌道扬博士的嘉名命名为“道扬书院”，英文为“Ling College”。期待未来道扬书院的同学们，能够传承凌道扬先生“崇高惟博爱，基础在育才”的精神，学习凌国强先生的“大爱无私，回馈社会”的精神，把“树人、育才、兴学”的“大道”永远地传扬下去！

## CUHK-Shenzhen Ling College Announced in Recognition of RMB 150 Million Donation by Baihe Holdings Group

On July 20, the Donation Agreement Signing Ceremony between Baihe Holdings Group and The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen was held at the University's Administration Building. The event witnessed the announcement of Ling College, the fifth college of the University.

Mr. Guoqiang Ling, the Chairman of Baihe Holdings Group, shares a deep connection with our university. He is the nephew of Dr. Daoyang Ling, a renowned forester and agronomist, as well as a prominent educator who has served as the President of Chung Chi College and United College, and during his tenure, facilitated the establishment of The Chinese University of Hong Kong. Dr. Ling was a native of Buji, Longgang, Shenzhen. In 2018, CUHK-Shenzhen organized a commemoration ceremony and unveiled a memorial garden in Ling's honor to mark the 130th anniversary of his birth.

In his address, President Yangsheng Xu said, " Dr. Daoyang Ling participated in the founding of The Chinese University of Hong Kong. And 60 years later, his spirit and noble calling have blossomed and flourished in his hometown of Longgang. This is a meaningful coincidence and a historical destiny. The donation of Mr. Guoqiang Ling to CUHK-Shenzhen marks a renewal of this beautiful fate. It is not only passing on CUHK's fine tradition and history to CUHK-Shenzhen, but also carrying on the Ling family's values of respecting education and fostering talents for the country."

Following the address, President Xu officially announced that the fifth college of The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen would be named "Ling College" in honor of Dr. Daoyang Ling.

Mr. Guoqiang Ling, Chairman of Baihe Holdings Group, expressed that it was significant to donate RMB 150 million to support the

development of The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen and the establishment of Ling College. First, it further realizes his ambition to nurture talents; second, he feels proud to pass on the spirit of Dr. Daoyang Ling and the Ling family's tradition and motto to his generation; third, it is a tribute to the motherland as this year marks the 25th anniversary of Hong Kong's return to the motherland and the eighth year of CUHK-Shenzhen's establishment.



阮健骢副校长和凌臻智总经理共同签署捐赠协议



## “声”来不凡，筑梦追光 2022 年录取通知书带你听见港中大（深圳）



扫描二维码查看视频，  
追寻港中大（深圳）的  
“声”和“光”

随着高考录取工作的开展，香港中文大学（深圳）本科录取通知书陆续发出。

今年港中大（深圳）录取通知书创作灵感源于“声”和“光”。“声”，是传递智识的振动；“光”，是点亮未来的能量。通知书礼盒外壳层层叠叠的波浪线纹，象征着伴随声波的传递，新生们带着热忱期盼与未来同频共振，亦展示了他们面对未来乘风破浪的勇气。录取通知书是新生们奔赴未来的蓝图，打开礼盒，意味着即将开启一段人生新旅途。校长徐扬生院士为录取通知书亲笔题词，上面的一笔一划都凝聚着校长对新生们的鼓励和殷切期望。

随附在通知书礼盒中的声音笔记本，记录了即将在大学四年中伴随同学们 24 小

时的声音碎片。CUHKSZ 六个英文字母，六幅校园图景，扫描识别笔记本中的二维码即可“声”临其境，在港中大（深圳）“预见”未来。

通知书礼盒中的精致木质镂空 U 盘是同学们学海征途的万能书笈，也是记录校园记忆的秘密花园。印刻在 U 盘下方的“博文约礼”将激励着每一名学子上下求索。打开 U 盘，里面有精心为新生们准备的“大学第一课”视频，聆听师长寄语感受“不一样的大学”。

金属校徽上紫金相间的“南方之鸟”象征着高贵和庄严，一半热忱忠耿，一半坚毅果敢，于校徽上交相辉映，散发光芒。将校徽放置在礼盒内部线条对应处即可点亮光带，光带以“窗”为设计灵感。窗是勤奋学子最好的青春见证，也是所有师生难忘的光辉岁月，光照进窗，点亮精彩的大学生活。

## CUHK-Shenzhen Admission Package for 2022 Undergraduates

The admissions results of "Gao Kao", the National College Entrance Examinations (NCEE) of China, have finally been released. Students admitted to The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen will receive an originally designed admission package that marks the new journey they will embark on soon.

This year's admission package includes an acceptance letter, a notebook, and a USB flash disk. The concept of the package is inspired by "sound" and "light" — the vibration that transmits wisdom, and the energy that lights up the future. The wave pattern casing symbolizes the transmission of sound waves and represents the new students' resonance with the future and their fortitude in facing it. When you finally get around to

opening that "present box", you'll realize that a whole new adventure is about to start. Next, you will instantly take notice of President Yangsheng Xu's inscription — words of encouragement and high hopes for new students — accompanying your admission letters.

One of the highlights is a sound notebook that records the sound snippets of the four years in college. You could scan the QR codes on the notebook to hear CUHK-Shenzhen's calling to you.

Another inventive concept is the wooden USB flash drive that comes with the offer. The University's motto '博文约礼' or 'Through Learning and Temperance to Virtue', is printed on the bottom of the USB flash drive to encourage students to pursue their studies; the pre-stored videos of the "first university lessons" will allow you to hear teachers' messages in advance and experience



the University in a different way. The last feature is the metal emblem of the University. Within it, there is the "Bird of the South" (mythical Chinese bird Feng "鳳") in purple and gold, which is a symbol of nobility, beauty, loyalty and majesty. When you place the emblem on the inside of the gift box, a light strip of "window" will be lit up. When the 'light' shines through the 'window', it signifies the lighting up of exciting university life for all students.



# 蓝花楹开满枝头， 神仙湖再奏毕业曲 2022 年本科生毕业典礼隆重举行

5 月 21 日上午，香港中文大学（深圳）2022 年本科生毕业典礼在大学中央大道举行，校长徐扬生教授及大学主管人员、教师代表在现场共同见证了 2022 届本科毕业生完成学业，开启人生新的华章。由于疫情原因，部分国际本科毕业生、家长及亲友、社会各界嘉宾相聚云端观礼祝贺。

为表彰在大学期间具有优秀表现、卓越的领导力以及参与大学发展并作出重要贡献的杰出学生，校长徐扬生教授为 14 名优秀的本科毕业生颁发了“杰出学生奖”，获奖学生分别是：理工学院、思廷书院毕业生 AGNES VALENCIA，数据科学学院、祥波书院毕业生李璟瑜，数据科学学院、思廷书院毕业生刘芷萱，经管学院、思廷书院毕业生刘昌海璐，经管学院、祥波书院毕业生龙之源，人文社科学院、祥波书院毕业生罗米雅，经管学院、逸夫书院毕业生马聪聪，经管学院、祥波书院毕业生毛洁琳，金融工程专业、祥波书院毕业生沈佳卉，医学院、祥波书院毕业生田佳宜，理工学院、逸夫书院毕业生王嘉琦，经管学院、学勤书院毕业生汪逸凡，经管学院、祥波书院毕业生杨滨睿，数据科学学院、祥波书院毕业生朱一帆。

获得“杰出学生奖”的汪逸凡同学代表全体毕业生发表感言：“感谢大学为我们打开了一扇通往世界的



窗，大学给我们带来的国际视野让我们离世界的距离更近了。在学院里，先生们不仅在课堂中无私传授宝贵的经验，还在课堂外为我们的未来发展出谋划策。而书院所提供的各式各样的活动，让我们在学术研究之余学会修身养性。在港中大（深圳），我们不仅是参与者，更是校园文化的贡献者、塑造者。通过参加学生组织、社团和艺术团体，或成为学生助理，我们将自己的想法付诸实践，为大学增添了积极向上的氛围。”

据悉，在今年毕业的 1000 多名毕业生中，大约有 80% 的毕业生计划到世界各地最知名的大学攻读硕士或博士学位，目前已收到了包括麻省理工学院、牛津大学、剑桥大学、耶鲁大学、芝加哥大学、哥伦比亚大学等世界知名学府的录取通知书，大约有 20% 的同学选择就业，亦获得了包括华为、腾讯、阿里巴巴、微软、亚马逊在内的国内外知名企业的录用通知书。

典礼上，香港特别行政区候任行政长官李家超先生作为特邀嘉宾为毕业生送上祝福，著名哲学家周国平教授发表《青春岁月，创造美好未来》的主题演讲。徐扬生校长在致辞中，与同学们一同回忆起四年前在中央大道两旁种下的几十株蓝花楹。

## 李家超：祝福毕业生前程锦绣 共创大湾区未来



香港特别行政区行政长官李家超先生作主题演讲



扫描二维码，查看李家超先生主题演讲

香港中文大学（深圳）是香港和深圳在粤港澳大湾区融合发展教育、培养创新人才的成功典范。你们有幸在年轻、充满活力、发展迅速的香港中文大学（深圳）读书，接受优质、多元、国际化的教育，学贯中西，糅合古今，既有家国情怀，亦具国际视野，成为全面发展的专才和通才。

你们在这四年积累下来的知识、创意和广阔的视野，将带领你们度过一个又一个难关。你们的想象力、创造力有多大，你们的世界就有多大。

## 周国平：保有独立思考和良知 为人类、为祖国开创出美好未来



著名哲学家周国平教授在典礼中作主题演讲



扫描二维码，查看周国平教授主题演讲

人生的走向由两个东西标识，一个是事业，一个是信仰。事业，是指你有一个最喜欢也最擅长的领域，你乐在其中，你最好的能力在其中得到了最好的实现。信仰，是指你在世界上有你处世做人的坚定的原则，外界的诱惑和压力都不能使你动摇。事业是安身之本，信仰是立命之本，有了这两个东西，你就能够在世界上安身立命。

逆境不是绝境，人类的使命就是要在逆境中走出一条路来。不论处在怎样的时代，没有任何东西可以阻碍一个有坚定信念的人过有意义的生活。

人最主要的精神品质，一是理性，就是独立思考的能力，二是道德，就是辨别善恶的良知。在外部世界里，人常常是不自由的，环境的限制，生存的压力，强权的压迫，社会的偏见，都是套在我们身上的枷锁。可是，如果你具备独立思考的能力，外部世界的一切就都成了你思考的题材，你在精神上就不会受它们支配。在人类历史上，正是凭借这种内在自由，那些伟大的思想家和科学家为社会和知识的进步做出了卓越的贡献。

## 徐扬生：要内心强大、顽强坚韧 竖起脊梁，勇敢向前



香港中文大学（深圳）校长徐扬生教授寄语 2022 届本科毕业生

你们和这片蓝花楹一样，是差不多同一年进入港中大（深圳）的泥土中扎根，枝叶伸向广阔的碧空，你们一起沐浴了阳光，也经历了风雨，一起变得成熟，蓝花楹第一年没有开花，第二年没有开花，第三年还是没有开花，等到第四年在你们临近毕业时，它们一起绽放了饱满的花朵，而你们也学业初成，为自己的青春交上了一份满意的答卷。我们要做的就是悉心的耕耘，然后耐心的等待，每一朵花都有它绽放的时间。当你们急于一件事情的结果，或者焦虑于为何落后于人的时候，不妨想一想校园里的蓝花楹，我们用了四年的时间等到了花开。

只要你认准了路，慢慢走，一定能到达你的目的地，一个人真正重要的不在于开始了多少件事，而在于圆满地结束了多少件事。我们要做时间的朋友，要有坚定的自我约束力和发自内心的责任感，做一个有格局的人。”

人生漫漫，并不总是一帆风顺的，当你身处逆境的时候，一定要做一个内心强大的人，即使身处狂风骤雨之中，也能让自己冷静下来，世界上的聪明人很多，你能在聪明人中取胜，大多情况下是因为你比别人更加坚韧顽强。从长远讲，未来是由乐观主义者决定的。

要学会往远看，坚定信念，追求你的梦想，人生就算是做梦，也要去做一个像样的梦，一个有格局的梦！



扫描二维码，查看徐扬生校长致辞

# CUHK - Shenzhen Holds Graduation Ceremony for Bachelor Degree Graduates 2022

The CUHK-Shenzhen Graduation Ceremony for Bachelor Degree Graduates 2022 was hosted on the University Central Mall on the morning of May 21. President Yangsheng Xu, university officers and faculty were all on hand to witness the significant milestone of the graduates. Mr. John Lee, the Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region, and Professor Guoping Zhou, a renowned philosopher, delivered statements and expressed their best wishes for the occasion. Due to COVID-19 constraints, an adapted format was adopted to accommodate the online participation of international students, parents and friends, and guests from all walks of life.

According to the statistics, about 80% of the Class-of-2022 graduates will pursue master's or doctoral degrees at the prestigious universities across the globe, including Massachusetts Institute of Technology, the University of Oxford, the University of Cambridge, Yale University, Columbia University, and the University of Chicago; about 20% of the graduates chose employment and received offers from well-known companies at home and abroad, including Huawei, Tencent, Alibaba, Microsoft, Amazon, etc.

## John Lee: Shaping Together the Future of the Greater Bay Area

Mr. John Lee, the Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region, delivered a speech with heartwarming wishes to the graduates. He said, "The current geopolitical situation is both complicated and precarious; the pandemic has not yet subsided; and the outlook for the economy remains uncertain. There will be more tests and obstacles ahead. Yet, the knowledge, creativity, and broad vision you have gained over the last four years will see

you through many difficult situations. Remember that your universe is only as big as your imagination and creativity allow it to be." "We welcome you to Hong Kong for further studies, research, work and start-up, shaping together the future of Hong Kong and the Greater Bay Area," the Chief Executive continued.

## Guoping Zhou: Maintaining Independent Thinking and Conscience to Create a Better Future for Humanity and the Motherland

Professor Guoping Zhou, a renowned philosopher, delivered the keynote address entitled "Youth Holds the Keys to a Brighter Future" for the graduates. He stated, "Life is marked by two things, one being career and the other being faith. By career, I am referring to a certain area of expertise that you enjoy and excel at. It makes you happy, and it allows you to express your full potential. When I say faith, I am talking about a set of unshakable values for you to live by, regardless of any external pressures or temptations. Career is the foundation of security, and faith is the foundation of life. With these two things, you will be able to establish yourself in the world."

## President Yangsheng Xu: Be Strong-minded, Perseverant, and Keep Moving Forward

During his address, Professor Yangsheng Xu, President of The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen, reminisced with the graduates about the jacaranda trees planted along Central Boulevard four years ago. He said: "It was in the same year when the jacaranda trees were planted that you arrived on the campus. Like the jacaranda trees, you have grown in maturity, with the foliage more and more luxuriant day by day. Over the past four years, you have experienced not only days of sunshine but also hours of

storm. Now your blossom time comes. Your efforts have come into flower like the jacaranda blooms in this season. You have made a significant accomplishment in the bloom of your youth. "

"Be friends with time. All we need to do is to make every effort, then wait for the bloom of our efforts. The jacaranda trees on our campus can act as a constant reminder of your time zone. When you feel worried about some outcome or lagged behind, try to think back to the jacaranda trees. You will reach your destination one day as long as you follow the right path and keep moving forward.

## Graduate Representative Yifan Wang: CUHK-Shenzhen Opened a Window to the World

Yifan Wang, one of the Distinguished Student Award recipients, remarked on behalf of all the graduates: "At CUHK-Shenzhen, success is not defined by grades only, but also defined by your own accomplishments. I want to humbly say congratulations to students with outstanding academic performance. Meanwhile, I take pride in representing students who pursue diversified development which is strongly encouraged by our University. Here at CUHK-Shenzhen, we are able to meet people with a full range of diversity, from different countries, regions, and communities to different majors, talents, interests, and careers. The University encourages us to respect differences and explore our own interests, and we now realize diversity brings more possibility and creativity.



毕业生代表汪逸凡发表感言





# 香港中文大学（深圳） 2022 年本科招生录取工作 圆满完成



近日，香港中文大学（深圳）顺利完成 23 个省（市、自治区）本科招生录取工作，共录取 1387 名内地本科生，其中通过普通提前批录取 472 人，通过综合评价录取 848 人，外语类保送生 30 人，艺术类考生（音乐类）录取 37 人。2022 年我校录取生源质量依旧非常优秀，生源水平稳定在全国前列。作为一所国际化大学，录取学生的高考英语平均分高达 137 分，其中 32.3% 的学生英语超过 140 分，较去年占比提高 12.3%。

时至本科招生的第九年，香港中文大学（深圳）已连续第七年成为广东省内院校录取分数最高的大学，继续名列省内知名高校榜首。我校在广东省录取的院校专业组普通类（历史）最低分为 617 分，最低位次 538 名，位列省内历史类考生的前 0.2%；录取的院校专业组普通类（物理）学生最低分为 656 分，最低位次 1320 名，位列省内物理类考生的前 0.33%。

除了广东成绩优异之外，我校在绝大多数省市的文科 / 历史类最低录取分排位也稳居各省市考生前 1% 以内。例如：河南省作为高考大省，我校文科录取最低分 604 分，省排名 884 名，位居全省前 0.27%；广西文科最低分 626 分，省排名 392 名，位居全区前 0.26%；四川省文科最低分 610 分，省排名 939 名，位居全省前 0.43%；河北省历史类最低分 621 分，省排名 650 名，位居全省前 0.33%；甘肃省文科最低分 554 分，省排名 678 名，位居全省前 0.82%。理科 / 选考 / 物理类最低录取分排位在前 2% 以内。例如：福建物理类录取最低分 643 分，省排名 1396 名，位居全省前 1.01%；陕西省理科最低分 637 分，省排名 1254 名，位居全省前 0.75%；江西省理科最低分 607 分，省排名 3549 名，位居全省前 1.37%；湖南省物理类最低分 617 分，省排名 3977 名，位居全省前 1.56%；辽宁省物理类最低分 637 分，省排名

2430 名，位居全省前 1.8%。

2022 年，我校继续在粤浙沪鲁闽苏六省市实行综合评价招生，报名人数相比去年再创新高。经过层层选拔，最终近一万三千名优秀考生参加了校测，848 名综合成绩优异的考生被录取。

综合评价招生，是基于对考生的全面评核而择优录取的一种选拔机制。为了能录取综合素质好的优秀人才，我校通过校测的创新题型考核学生的观察能力、综合理解分析能力、批判性思维能力以及中英文语言运用能力。按照“631 综合测评”计分规则（高考成绩占 60%，校测成绩占 30%，高中学业水平测试成绩占 10%），在学业水平成绩一样的情况下，入学校测多考 1 分，意味着高考分数可以少考 1.67 分。以广东为例，在今年录取的学生中，入学校测成绩最高分 181.73，最低分 142.65，分差为 39 分，这也意味着两位同学尽管高考分差达 65 分（39 分 \* 1.67 = 65 分），但由于在校测中的表现不同而将享有同样的录取机会。

2022 年，我校录取的学生绝大部分来自于各省（市、自治区）的重点中学，例如：深圳中学、深圳市高级中学、深圳实验学校、深圳外国语学校、深圳红岭教育集团、深圳市宝安中学（集团）、华南师范大学附属中学、广东实验中学、广州市第二中学、广州市执信中学、江苏省苏州中学校、南京师范大学附属中学、江苏省常州高级中学、南京市金陵中学、江苏省锡山高级中学、苏州工业园区星海实验中学、杭州第二中学、浙江省镇海中学、杭州学军中学、杭州第十四中学、宁波市鄞州中学、富阳中学、杭州高级中学、宁波市北仑中学、绍兴市第一中学、绍兴鲁迅中学、台州市第一中学、衢州第二中学、山东省实验中学、山东省青岛第二中学、东营市第一中学、济南市历城二中、青岛西海岸新区第一高级中学、福州一中、厦门第一中学、福建师大附中、厦门双十中学、合肥市 168 中学、合肥市第八中学、合肥市第六中学、合肥市第一中学、北京师范大学附属实验中学、北京市第八中学、西北师范大学附属中学、甘肃省兰州第一中学、广西南宁市第二中学、贵阳市实验三中、贵阳市第一中学、衡水第一中学、石家庄市第二中学、郑州外国语学校、郑州市第七高级中学、哈尔滨市三中、哈尔滨市第九中学、华中师范大学第一附属中学、湖北省武昌实验中学、长沙市长郡中学、湖南省长沙市第一中学、湖南师范大学附属中学、江西师范大学附属中学、江西省九江第一中学、大连市第二十四中学、西安交通大学附属中学、四川省成都市第七中学、四川省绵阳中学、天津实验中学、云南师范大学附属中学、重庆市第一中学校、重庆市巴蜀中学校，等等。从生源学科竞赛角度看，录取学生中共有 16 人获得五大学科省级一等奖及以上奖项，其中全国五大学科奥赛银奖、铜奖获得者为 8 人，更有 1 名同学经过重重考核进入“诺贝尔班”学习。

2022 年，音乐学院扩大招生范围至全国 6 个省（市），招生成绩在各省音乐类统考招生高校中名列前茅。其中，广东省音乐表演 - 声乐专业术科统考成绩最高分位列全省第二名；辽宁省音乐表演 - 声乐专业统考成绩最高分位列全省第八名。已录取的 32 名音乐新生中，大多数同学音乐类统考成绩排名位列各省前 2% 以内。

今年的录取通知书设计灵感来源于“声”和“光”，以“‘声’来不凡，逐梦追光”为主题，向新生们传递着美好的祝福。校长徐扬生院士为录取通知书亲笔题词，上面的每一个笔画都凝聚着徐校长对学生们的鼓励和期望。而随附在通知书套盒中的声音笔记本，将专属于港中大（深圳）的声音片段赠予每一位即将踏入校园的学子。

除此之外，印刻着校训“博文约礼”的木质镂空 U 盘，内含送给新生的“大学第一课”，满载了师长们的寄语和期盼。将随通知书寄送的金属校徽放置在礼盒内部线条对应处，礼盒内部的光带随之亮起，寓意着点亮新生们的光明未来。

作为 2022 级新生代表，来自福建的肖军霖同学从徐校长手中接过了录取通知书这份珍贵的礼物。肖军霖是一位既有突出的体育特长，又有优异学习表现的同学，徐扬生校长称赞他“文武双全”，并赠送了亲笔签名的《摆渡人》，鼓励他在大学继续努力学习，刻苦训练，努力成为德、智、体、群、美全面发展的标杆，期待他传承博文约礼的校训精神，成长为思辨性的领袖型人才。肖军霖的姐姐也是香港中文大学（深圳）的一名在校生，她不仅学习成绩优异，也积极参与大学活动。在姐姐榜样精神的影响下，肖军霖对未来的学习方向有着明确的规划。结合自身兴趣和理想，基于香港中文大学（深圳）大类招生的优势，他选择报考香港中文大学（深圳）的理科试验班，希望通过在大学的学习不断汲取知识，未来为国家的人工智能产业贡献自己的力量。



校长徐扬生院士（左）向肖军霖颁发录取通知书



# 香港中文大学（深圳）师生 庆祝香港回归祖国二十五周年

紫荆花飘扬，摇曳一湾水，五星耀东方。2022 年 7 月 1 日上午 8:30，五星红旗在香港中文大学（深圳）校园内冉冉升起。随后，师生观看庆祝香港回归祖国 25 周年大会暨香港特别行政区第六届政府就职典礼的全程直播，共贺香港回归祖国 25 周年。



香港中文大学（深圳）校长徐扬生教授、副校长朱世平教授、副校长阮健骢先生、协理副校长兼学勤书院院长顾阳教授、逸夫书院院长王丛教授、思廷书院院长陈永勤教授等大学主管人员和各学院、书院、研究院、行政部门的教师代表，以及来自逸夫、学勤、思廷和祥波四所书院的 150 名学生代表参加本次升旗仪式。

随着《义勇军进行曲》响起，香港中文大学（深圳）国旗护卫队迈着铿锵有力的步伐，目光炯炯，动作划一，在中央大道上进行至升旗台。随后，五星红旗冉冉升起，迎风飘扬，在场的全体师生向国旗行注目礼，齐唱国歌，大家用歌声为香港、为大湾区和祖国的蓬勃发展送上祝福。

7 月 1 日上午 9:00 至 11:00，庆祝香港回归祖国 25 周年大会暨香港特别行政区第六届政府就职典礼在香港会展中心隆重举行。中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平出席并发表重要讲话。李家超宣誓就任香港特别行政区行政长官。香港中文大学（深圳）师生观看了全程直播。

习近平总书记在讲话中表示，中华民族伟大复兴已经进入不可逆转的历史进程。推进“一国两制”在香港的成功实践是这一历史进程的重要组成部分。我们坚信，有伟大祖国的坚定支持，有“一国两制”方针的坚实保障，在实现我国第二个百年奋斗目标的新征程上，香港一定能够创造更大辉煌，一定能够同祖国人民一道共享中华民族伟大复兴的荣光！

在香港回归祖国 25 周年之际，香港中文大学（深圳）校长徐扬生表示，“回归是一个过程，这个过程不可能一帆风顺。最重要的是人心的回归，其归根到底是两边文化的融合与共生。在他看来，文化融合的前提就是要互相尊重理解，不论是香港还是内地，都要对文化抱有同理心，多为对方着想。”

香港中文大学，这所“中西合璧、古今结合”的著名大学，59 年前由新亚书院、崇基学院和联合书院合并而成，8 年前跨过深圳河，开启的既是“归来之旅”，也是“出发之旅”。走过八年办学之路的香港中文大学（深圳），秉承着“博文约礼”的校训和“结合传统与现代，融会中国与西方”的教育理念，开设了经管学院、理工学院、人文社科学院、数据科学学院、医学院、音乐学院六个学院以及一个研究生院；已面向全球招聘引进了 470 余名国际知名优秀学者和研究人员；和大学开展实质性交流与合作的境外名校伙伴已达 126 所，遍布世界 29 个国家和地区，各类国际合作项目达 233 个；已培养了四届本科毕业生，六届硕士研究生毕业生，两届博士研究生毕业生；已连续六年成为广东省内院校中录取分数最高的大学，在全国各省市自治区的生源质量持续提升。

徐扬生校长表示，香港中文大学（深圳）的顺利办学也鼓励了其他的港校，随着大湾区融合的步伐加快，越来越多的香港高校期待加入合作办学的队伍，徐校长亦鼓励年轻人保持乐观，发挥积极作用：“大湾区的年轻人要充满乐观，往远看，往长看，看到祖国，看到世界。我觉得大湾区前途无量。对于大湾区的大融合，

大发展，我非常有信心。”

经管学院、思廷书院的大二学生周茜缘观礼后表示，“二十五载栉风沐雨，二十五载春华秋实，本次的庆祝活动较以往更为意义重大。直播以金紫荆广场的升旗仪式开始，看着护旗方队以中式步操进场，自豪感油然而生。去殖民化，爱国者治港，由治及兴，香港的未来具有丰富的创造力和活力。身处深圳，紧邻香港，愿未来也能为粤港澳大湾区的发展贡献出自己的力量。”

人文社科学院、学勤书院的大一学生杨萱楠表示，观看大会和典礼时最被触动的一点是听到大家全程使用普通话。“作为广州人，我很理解香港同胞平日习惯于说粤语。但不论是宣誓，抑或是致辞等环节，我能感受到在那些一字一顿的话语背后，蕴含着更为坚定的承诺，与更为深沉的感情。这同我看到中式步操时的心情相近，见证紫荆花下的进一步交融、回归，总归是很美好。”

习近平总书记今天的讲话有这样一句——“盼望房子住得更宽敞一些、创业的机会更多一些、孩子的教育更好一些、年纪大了得到的照顾更好一些”让杨萱楠同学印象深刻。“没有什么华丽的辞藻，但正因如此，更显真切。常说民生是最大的政治，认真回应民众中的呼声，与人民一同向美好生活奋进，我想这便是大家所希冀的方向。”她还关注到习近平总书记对香港青年的关怀与期许。他的话也是对所有中国的青年的期许。“我们青年一代，生逢其时，在国家重视中成长，同时也是重任在肩。因而不为风险所惧，不为浮躁所扰，不为安逸所诱，不做时代过客，是我所能想到的，对于我们奋斗目标，最好的诠释。”

来自经管学院、思廷书院的吴同学在观礼后接受采访时表示，身为粤港澳大湾区的学生，关心港澳发展，与港澳学生沟通交流、相互学习是我们的责任。“勉升降以上下兮，求矩矱之所同。”在学习、成长的道路上，不忘本来才能开拓未来，有所归依才能更好前行。秉持开放包容的态度才能开拓眼界、丰富学识。

习近平总书记在讲话中指出，未来 5 年是香港开创新局面、实现新飞跃的关键期。机遇和挑战并存，机遇大于挑战。香港是全体居民的共同家园，家和万事兴。希望全体香港同胞大力弘扬以爱国爱港为核心、同“一国两制”方针相适应的主流价值观，继续发扬包容共济、求同存异、自强不息、善拼敢赢的优良传统，共同创造更加美好的生活。

在香港回归祖国 25 周年之际，我们深信香港的未来将更加光明。同根同源，同励共鸣，我们坚信深港两地的合作发展将进一步深化。此次升旗仪式和观礼活动是我校弘扬爱国主义精神的重要活动之一，旨在通过仪式教育，培养大学全体师生“同饮一江水”的深港两地情，为实现中华民族伟大复兴的中国梦增光添彩。愿同学们志存高远，心怀祖国，成为栋梁之材。

## CUHK - Shenzhen Students and Faculty Celebrate 25th Anniversary of Hong Kong's Return to Motherland

On the morning of July 1, 2022, 150 student representatives from the four colleges of The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen participated in a solemn flag-raising ceremony with university officers and faculty. After the National Flag of the People's Republic of China, also known as the Five-star Red Flag, was raised on the campus, they joined to watch the entire live broadcast of the Celebrations of the 25th Anniversary of Hong Kong's Return to the Motherland and the Inaugural Ceremony of the 6th Term Government of the Hong Kong Special Administrative Region.

The historic celebrations took place from 9:00 a.m. to 11:00 a.m. at the Hong Kong Convention and Exhibition Center, where Xi Jinping, General Secretary of the CPC Central Committee, Chairman of the CPC Central Military Commission, and President of the People's Republic of China, attended and gave an important address. The ceremony also marked the swearing-in of John Lee Ka-chiu as the Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR).

In commemoration of the 25th anniversary of the return of Hong Kong, CUHK-Shenzhen President Yangsheng Xu said: "The return is a complicated and sophisticated process. The key lies in the restoration of people's hearts and minds, and in the final analysis, the cultural integration and symbiosis between the two sides." Mutual respect and understanding, in his opinion, are prerequisites for cultural integration. To this end, both Hong Kong and the Mainland should have greater empathy for each other's cultures and consider for each other.

In his address, President Xi stressed that the next five years are important for Hong Kong to break new ground and achieve another leap forward. "While there are both opportunities and challenges, opportunities outnumber challenges. Hong Kong is the home of all its people, and harmony in a family brings success in everything. It is my hope that all fellow compatriots in Hong Kong will carry on the mainstream values, which are characterized by the love of both the motherland and Hong Kong as the core and are in conformity with



香港中文大学（深圳）师生观看了庆祝香港回归祖国 25 周年大会暨香港特别行政区第六届政府就职典礼的全程直播

the principle of 'one country, two systems,' and that they will continue to follow the fine traditions of inclusiveness, seeking common ground while reserving differences, and keeping an unyielding spirit and the courage to strive for success with a view to creating a better future," said Xi.





## 数据科学学院 Konstantinos Courcoubetis 教授论文 荣获 INFORMS MSOM 分会 “运营管理方向最佳管理科学论文奖” Professor Courcoubetis Receives INFORMS MSOM Management Science Best Paper Award in Operations Management

2022 年 6 月，香港中文大学（深圳）数据科学学院 Konstantinos Courcoubetis 教授的研究论文 “Peer-to-peer Product Sharing: Implications for Ownership, Usage, and Social Welfare in the Sharing Economy” 荣获国际运筹与管理协会运营管理分会颁发的“运营管理方向最佳管理科学论文奖”。

该获奖论文由 Courcoubetis 教授与 Saif Benjaafar（明尼苏达大学教授）、Guangwen Kong（天普大学助理教授）、Xiang Li（亚马逊 Technical Program Manager）合作撰写，并于 2019 年在《Management Science》上发表。该论文发表后不久，Google Scholar 引用次数即超过 300 次，并被《Management Science》评价为该刊的特色文章。在发表的三年时间内成为 SSRN 下载最多的文章之一。获奖论文也被 ISI Web of Science 列为“高被引论文”，ISI 评价：“基于对应领域和出版年的高被引阈值，其被引频次已进入 Economics&Business 学术领域最优秀的 1% 之列”。

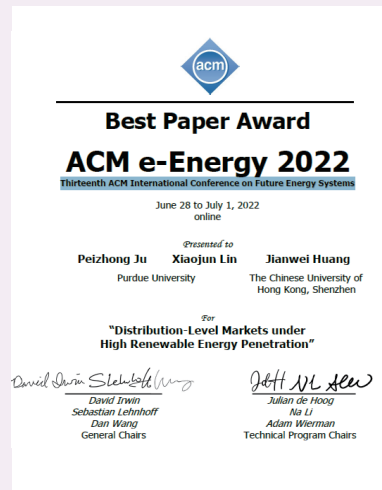
In June 2022, Professor Konstantinos Courcoubetis, School of Data Science, The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen, was awarded the Management Science Best Paper Award in Operations Management from the Manufacturing and Service Operations Society (MSOM), the Institute for Operations Research and the Management Sciences (INFORM).

The award-winning paper, "Peer-to-peer Product Sharing: Implications for Ownership, Usage, and Social Welfare in the Sharing Economy", was reportedly written in collaboration with Saif Benjaafar (Professor, University of Minnesota), Gangwen Kong (Assistant Professor, Temple University), and Xiang Li (Technical Program Manager, Amazon) and published in Management Science in 2019. Shortly after publication, the research earned over 300 Google Scholar citations and was rated by Management Science as a featured article. Within three years of release, it has become one of the most downloaded papers on SSRN. ISI Web of Science categorized the article as a "Highly Cited Paper" since it scored top 1% by citations for the field of "Economics & Business".

## 理工学院黄建伟教授与其合作团队于 ACM e-Energy 2022 国际学术会议获最佳论文奖 Professor Jianwei Huang and Collaborative Team Won Best Paper Award at ACM e-Energy 2022

近日，黄建伟教授和普渡大学林晓俊教授的合作团队发表了一篇题为“Distribution-Level Markets under High Renewable Energy Penetration”的论文。研究成果发表于 ACM e-Energy 2022 国际学术会议并获得最佳论文奖。该工作探究了可再生能源市场在配电层的应用，为其建立更高效公平的市场提出了深刻的见解。

Professor Jianwei Huang of CUHK-Shenzhen and his collaborative team with Professor Xiaojun Lin of Purdue University, won the Best Paper Award at the Thirteenth ACM International Conference on Future Energy Systems (ACM e-Energy 2022) for their paper "Distribution-Level Markets under High Renewable Energy Penetration". The work explores the distribution-level implementation of renewable energy markets and gives insights into the establishment of more efficient and equitable markets.



## 理工学院吴辰晔教授团队在系统科学领域旗舰期刊 IEEE Systems Journal 上探讨储能控制问题

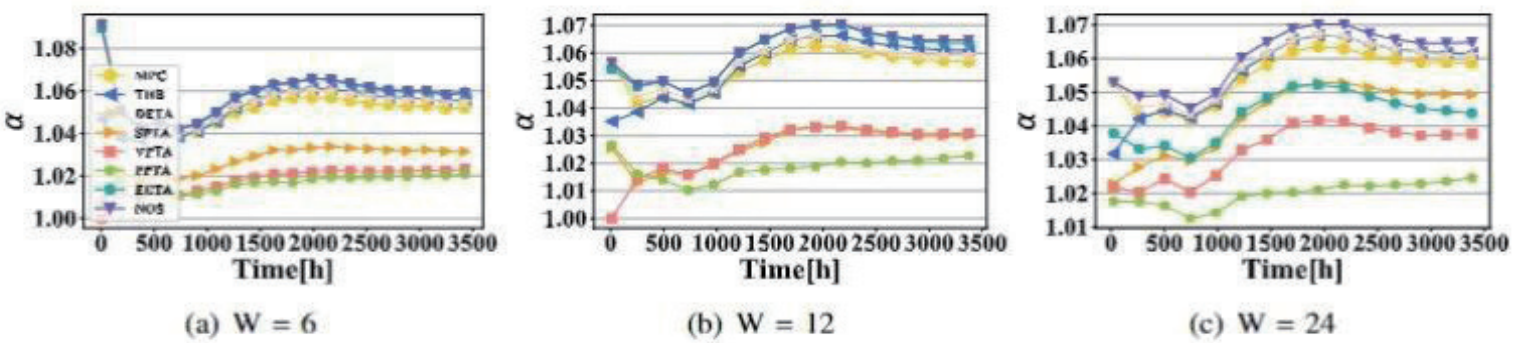
香港中文大学（深圳）理工学院的吴辰晔教授团队在《IEEE Systems Journal》发表题为“Learning-Aided Framework for Storage Control Facing Renewable Energy”的文章。

IEEE Systems Journal 为涉及复杂的和具有重要意义的系统的研究提供了一个论坛，它旨在鼓励和促进具有系统级和系统工程兴趣的 IEEE 学会之间的合作和互动，并吸引来自全球的非 IEEE 贡献者和读者。IEEE Systems 委员会的工作是以新的方式解决现有 IEEE 或其他协会或全球组织领域无法解决的问题。

## Professor Chenye Wu's Team Publishes Paper on Energy Storage Control in Prestigious IEEE Systems Journal

The team led by Professor Chenye Wu from the School of Science and Engineering at The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen published a paper titled "Learning-Aided Framework for Storage Control Facing Renewable Energy" in the IEEE Systems Journal.

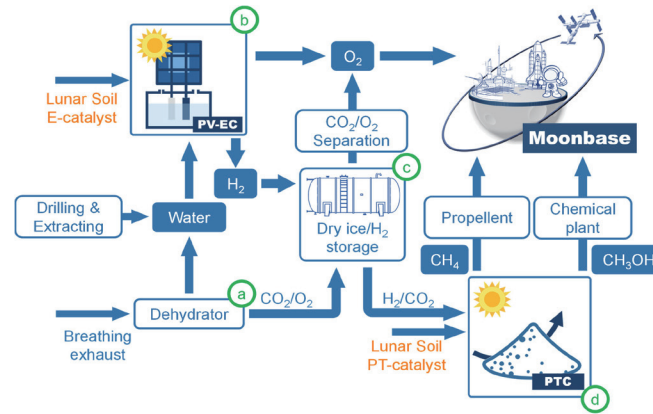
This publication provides a systems-level, focused forum for application-oriented manuscripts that address complex systems and system-of-systems of national and global significance. It intends to encourage and facilitate cooperation and interaction among IEEE Societies with systems-level and systems engineering interest, and to attract non-IEEE contributors and readers from around the globe. Its IEEE Systems Council's job is to address issues in new ways that are not solvable in the domains of the existing IEEE or other societies or global organizations.



## 理工学院邹志刚院士团队在 Joule 上发表月壤研究工作

近日，香港中文大学（深圳）理工学院的邹志刚院士、朱熹教授、王璐教授、涂文广教授和南京大学姚颖方教授、周勇教授、中国科技大学熊宇杰教授合作在《Joule》发表题为 Extraterrestrial Photosynthesis by Chang' E-5 Lunar Soil 的文章。

Joule 是 Cell 杂志的姊妹期刊，涵盖了能源研究的各个方面，从基础实验室研究到能源转换和存储，再到全球范围内的有效分析，汇集了杰出而有见地的研究、分析和想法，以应对关键的全球挑战，对可持续能源的需求。Joule 2021 年的影响因子为 41.248，JCR 分区 Q1。



## Lunar Soil Research Results of SSE Team Led by CAS Academician Zhigang Zou Published in Joule

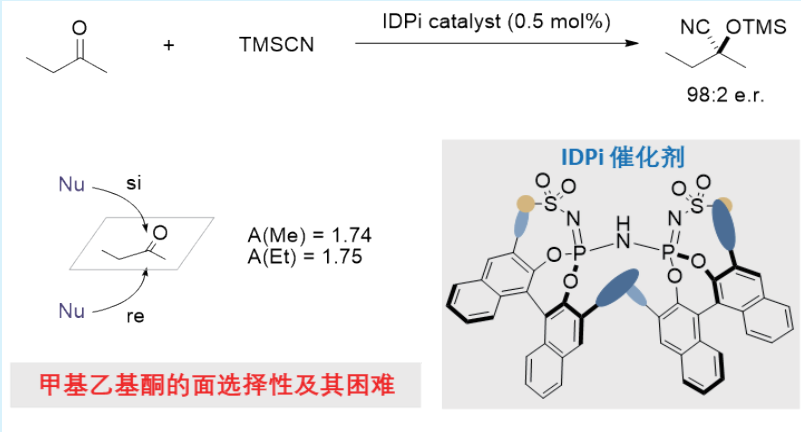
Recently, an article titled “Extraterrestrial Photosynthesis by Chang' E-5 Lunar Soil” was published in the journal Joule by Academician Zhigang Zou, Professor Xi Zhu, Professor Lu Wang, and Professor Wenguang Tu from the School of Science and Engineering, The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen in collaboration with Professors Yingfang Yao and Yong Zhou from Nanjing University and Professor Yujie Xiong from University of Science and Technology of China.

Joule (IF=41.248, 2021), a sister journal to Cell, is a platform for outstanding and insightful research, analysis and ideas addressing a key global challenge: the need for more sustainable energy. Joule spans scales of energy research, from fundamental laboratory research into energy conversion and storage up to impactful analysis at the global level. According to Journal Citation Reports, the Quartile of Joule is Q1 in the Energy (all) research field.



## 医学院 | 生命与健康科学学院成贵娟教授团队与合作者在 Nature 发表论文

### Professor Guijuan Cheng's Team Co-publishes Paper in Nature



香港中文大学（深圳）医学院、瓦谢尔计算生物研究院成贵娟教授、周瑜博士与马克斯·普朗克煤炭研究所 Benjamin List 教授课题组合在 Nature 正刊发表题为“Organocatalytic Stereoselective Cyanosilylation of Small Ketones”的文章。成贵娟教授和 Benjamin List 教授为本文通讯作者。

Nature 期刊是世界领先的跨学科学术期刊。首刊于 1869 年，每周刊登不同学科领域内最具开创性、最前沿、最重要的学术论文，是当前科研领域的风向标。2020 年，Nature 期刊影响因子为 49.96。

"Organocatalytic Stereoselective Cyanosilylation of Small Ketones," a paper by Prof. Guijuan Cheng and Dr. Yu Zhou from the the Ariele Warshel Institute of Computational Biology at the CUHK–Shenzhen School of Medicine, was recently published in Nature in collaboration with Max–Planck–Institut für Kohlenforschung. The corresponding author credit goes to Professor Cheng Guijuan and Benjamin List, a well–regarded researcher at the German institute.

First published in 1869, Nature is the world's leading multidisciplinary science journal (IF=49.96, 2020). It publishes the finest peer–reviewed research that drives ground–breaking discovery, and is read by thought–leaders and decision–makers around the world.

## 经管学院胡中琛教授论文获颁 The Review of Financial Studies 最佳论文奖

### Professor Zhongchen Hu Receives Hillcrest Best Paper Award in Behavioral Finance

香港中文大学（深圳）经管学院胡中琛教授的研究论文 Information Dispersion across Employees and Stock Returns 获金融学国际顶级期刊 The Review of Financial Studies 最佳论文奖。

The Review of Financial Studies 是三大国际顶尖金融学术期刊之一，由牛津大学出版社代表金融研究学会出版。该期刊用以推动和广泛传播金融领域的重要新研究理论，在国际学术界被广泛认可与推崇。

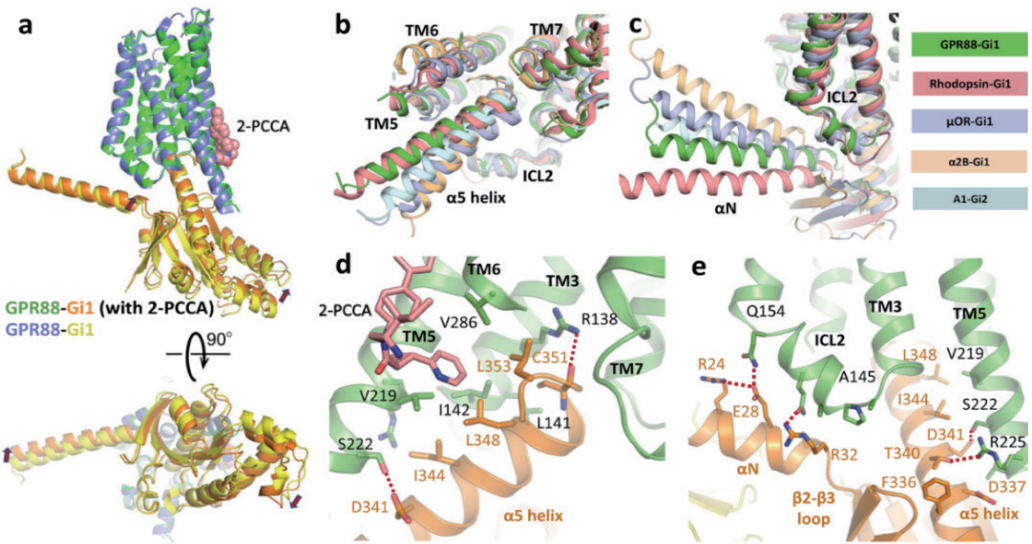
The paper "Information Dispersion amongst Employees and Stock Returns", authored by Professor Zhongchen Wu of the School of Management and Economics at The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen, was awarded the Hillcrest Best Paper Award in Behavioral Finance by The Review of Financial Studies.

The Review of Financial Studies is a peer–reviewed academic journal covering the field of finance. Published by Oxford University Press on behalf of the Society for Financial Studies, it is one of the most prestigious financial publications spreading fresh study discoveries in the field.



## 医学院 | 生命与健康科学学院杜洋团队在 Nature Communications 揭示人体孤儿受体 GPR88 激活和别构调节机制

### Professor Yang Du's Nature Communications Publication Discovers Orphan GPR88-Gi1 Signaling Complex



香港中文大学（深圳）医学院、科比尔卡创新药物开发研究院杜洋教授、柳正教授团队联合埃尔朗根–纽伦堡大学 Peter Gmeiner 教授团队和日本东北大学 Asuka Inoue 教授团队在国际一流科学期刊 Nature Communication 杂志发表了题为“Activation and allosteric regulation of the orphan GPR88-Gi1 signaling complex”的最新研究成果。

该研究基于冷冻电镜技术解析了人类 GPR88-Gi1 和合成激动剂 (1R, 2R)-2-PCCA 信号复合物的结构，表明了 (1R, 2R)-2-PCCA 结合在由跨膜螺旋 5、6 的细胞质末端和 Gi1 的 α5 螺旋 C 末端组成的变构位点，展示了正构结合位点的电子密度代表未知的内源性配体。MD 和突变研究揭示了一组独特的结构特征和水介导的极性网络的 GPR88 的独特激活机制，为理解 GPR88 的配体结合、激活和信号传导机制提供了一个结构框架，并将促进神经精神疾病的创新药物发现以及该受体的“脱孤”。香港中文大学（深圳）为第一作者单位，杜洋教授为该研究最后通讯作者。陈耕博士、徐俊博士、Maximilian Schmidt 和 Asuka Inoue 并列第一作者。

Professors Yang Du and Zheng Liu from the Kobilka Institute of Innovative Drug Discovery, the School of Medicine at The Chinese University of Hong Kong, Shenzhen, along with Professors Peter Gmeiner from the University of Erlangen–Nuremberg and Asuka Inoue from Tohoku University, have published a new study in Nature Communication titled "Activation and Allosteric Regulation of the Orphan GPR88–Gi1 Signaling Complex".

The paper presents cryo–EM structures of the human GPR88–Gi1 signaling complex with or without a synthetic agonist (1R, 2R)–2–PCCA. They show that (1R, 2R)–2–PCCA is an allosteric modulator binding to a herein identified pocket formed by the cytoplasmic ends of transmembrane segments 5, 6, and the extreme C terminus of the α5 helix of Gi1. They also identify an electron density in the extracellular orthosteric site that may represent a putative endogenous ligand of GPR88. These structures, together with mutagenesis studies and an inactive state model obtained from metadynamics simulations, reveal a unique activation mechanism for GPR88 with a set of distinctive structure features and a water–mediated polar network. Overall, their results provide a structural framework for understanding the ligand binding, activation and signaling mechanism of GPR88, and will facilitate the innovative drug discovery for neuropsychiatric disorders and for deorphanization of this receptor. Affiliated to CUHK–Shenzhen, the article features Professor Yang Du as the corresponding author and Dr Geng Chen, Dr Jun Xu, Maximilian Schmidt and Asuka Inoue as joint first authors.

## 人文社会科学学院管延军教授的研究成果于国际知名期刊 Journal of Vocational Behavior 在线发表

### Research by Professor Yanjun Guan Published in Journal of Vocational Behavior

近日，人文社会科学学院应用心理学教授管延军的研究成果被职业发展领域的国际知名期刊 Journal of Vocational Behavior( 影响因子 IF=6.1) 接收，现已在线发表，文章标题为 Role of Perceived Events in University graduates' Job Search Self-efficacy and Success。针对大学生求职的传统研究往往只关注大学生的人格和能力因素如何影响求职结果，而当前的研究则深入探讨了求职过程中发生的事件如何影响求职结果。

在经济形势剧烈波动、全球化竞争日益加剧、新技术层出不穷的新形势下，个体的生涯发展正在面临一个充满动荡、不确定性、复杂性以及模糊性的“无边界职业生涯”时代。针对新形势下的求职事件及其效应研究，该研究对于大学生就业以及职业生涯发展等现实问题提供了重要的科学参考和理论指导。

"Role of Perceived Events in University Graduates' Job Search Self-efficacy and Success", a paper by Yanjun Guan, Professor of Applied Psychology at the School of Humanities and Social Sciences, has recently been accepted for publication in the internationally renowned Journal of Vocational Behavior (IF=6.1) and is now available online. The study sheds light on how events in the job search process influence job search results, a departure from past research that has concentrated mainly on how personality and aptitude variables influence job search outcomes among university students.

In a new era of dramatic economic fluctuations, increasing global competition and ever–emerging technologies, individuals are facing a "Boundaryless Career" characterized by "Volatility", "Uncertainty", "Complexity" and "Ambiguity". This research offers an essential scientific reference and theoretical direction for the employment and career development of university students in light of the changing job search environment and its implications.

